

CHÚA NHẬT XXX MÙA THƯỜNG NIÊN - 25 Tháng 10 Năm 2026
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS CHURCH



Thánh Lễ

Ngày thường: 6:30 sáng
6:30 chiều

Thứ Bảy: 6:30 sáng
6g chiều

Chúa Nhật: Sáng 7g, 9g, 11g
Chiều: 1g
(English Mass)

Giải Tội

Thứ Ba: Sáng sau lễ, lúc 7g
Chiều trước lễ, lúc 6g
Thứ Bảy: 4:30 - 5:30 chiều
(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng với các cha)

Rửa Tội

Chúa Nhật đầu tháng sau
Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người đỡ
đầu cần học lớp Rửa Tội vào tối
thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại
văn phòng giáo xứ.

Chầu Minh Thánh Chúa

2:00 chiều Chúa Nhật đến
6:00 sáng Thứ Bảy

Văn Phòng Giáo Xứ

10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075

Điện Thoại: 713-941-0521

Fax: (713)941-2464

Text/SMS: (832)308-0533

Email: ctttdvnhou@gmail.com

Web: vietnammartyrs.org

Linh mục Chánh xứ: Giuse Trần John Khả (832-525-6472)
Linh mục Phó xứ: Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)
Phó Tế: Martinô Tăng Tú Victor, Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



Chúa Nhật XXX Mùa Thường Niên
**"Người hãy yêu mến Chúa là Thiên Chúa người,
và yêu thương kẻ khác như chính mình người".**

Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng
Business Manager: Dawn Mortus
Parish Secretary: Sr. Maria Nguyễn Thị Ngoan
Parish Operational Manager: Francis Vũ Hóa
Receptionist: Vũ Huyền
Maintenance: Hoàng Thạch, Hoàng Phước,
Trần Tuyết, Đào Nguyễn
Bulletin Editor & Pastoral Assistance: Deacon Anthony Tú Nguyễn

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai - Thứ Sáu:
9g sáng - 5g chiều
Thứ Bảy: 9g-12g sáng
Chúa Nhật: 9g-12g sáng

LỊCH PHỤNG VỤ

25 Tháng 10 - 31 Tháng 10, 2026

Chúa Nhật XXX Thường Niên

Bài Đọc I: Xh 22, 21-27

"Nếu các ngươi hà hiếp các cô nhi quả phụ, Ta sẽ nổi giận các ngươi".

Bài Đọc II: Tx 1, 5c-10

"Anh em đã bỏ tà thần trở về với Thiên Chúa để phụng sự Người và để trông đợi Con của Người".

Phúc Âm: Mt 22, 34-40

"Ngươi hãy yêu mến Chúa là Thiên Chúa ngươi, và yêu thương kẻ khác như chính mình ngươi".

Thứ Hai Tuần XXX TN - 26/10/26

Bài Đọc 1: Ep 4,32-5,8

Tin Mừng: Lc 13,10-17

Thứ Ba Tuần XXX TN - 27/10/26

Bài Đọc 1: Ep 5,21-33

Tin Mừng: Lc 13,18-21

Thứ Tư Tuần XXIX TN - 28/10/26

Thánh Si-mon và Thánh Giu-đa, Tông Đồ.

Bài Đọc 1: Ep 2,19-22

Tin Mừng: Lc 6,12-16

Thứ Năm Tuần XXX TN 29/10/26

Bài Đọc 1: Ep 6,10-20

Tin Mừng: Lc 13,31-35

Thứ Sáu Tuần XXX TN 30/10/26

Bài Đọc 1: Pl 1,1-11

Tin Mừng: Lc 14,1-6

Thứ Bảy Tuần XXX TN 31/10/26

Bài Đọc 1: Pl 1,18-26

Tin Mừng: Lc 14,1.7-11

THÔNG BÁO

Quỹ Diocesan Service Fund (DSF)

Mục tiêu đóng góp DSF của giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN năm nay là \$97,825. Hiện nay đã có **288 gia đình đóng góp với số tiền \$82,530.**

Giáo xứ cảm tạ và xin quý ông bà và anh chị em tiếp tục góp tay đóng góp cho quỹ địa phận.

TIỀN THU TRONG TUẦN

18/10/2026	\$18,100	quyên trong Thánh lễ
	\$740	quyên từ các em
	\$171	quyên trên mạng
	\$5,927	quyên lần hai cho quỹ Truyền
Giáo Quốc Tế - World Mission		

Khó Thủ Tội: Thánh Gilles

(Pháp, thế kỷ 8 - 9)



Trước chiến thắng lừng lẫy đối với người Saracen tại Poitiers, Charles Martel đã phạm một tội trọng chống lại điều răn thứ sáu. Bị dày vò bởi sự hối hận, ông không dám thú nhận tội lỗi, vì hành động ông đã phạm quá ghê tởm. Do đó, ông quyết định đến Provence và trình diện trước một viện phụ nổi tiếng thời bấy giờ tên là Gilles, để xin tha tội mà không thực sự thú nhận tội lỗi và giữ kín tội lỗi đó. Thánh Gilles đang chủ sự Thánh lễ cầu xin giải quyết tình huống khó xử, thì một thiên thần hiện ra và đứng gần bàn thờ, tay cầm một cuốn sách ghi chép về "tội lỗi không thể xưng nhận". Khi buổi lễ tiếp tục, chữ viết trong cuốn sách mờ dần cho đến khi biến mất hoàn toàn, và Charles Martel được tha tội.

Câu chuyện về tội lỗi này và sự tha tội kỳ diệu đó nổi tiếng đến nỗi lòng sùng kính dân gian thường cho rằng đó là của Charlemagne chứ không phải Charles Martel, như thể người thực sự tham gia không đủ uy tín.

Thánh Gilles đã nổi tiếng ngay cả trước khi thực hiện phép lạ này. Vốn là người Athens, ngài đã lui về ẩn cư trong một khu rừng ở Gard, Pháp, nơi một con nai con đến thăm ngài mỗi ngày để cho ngài bú sữa của chính nó. Một ngày nọ, khi đi săn, vua của người Visigoth đã theo con vật đến cửa hang động nơi ẩn sĩ sinh sống và bắn chết con nai con. Để chuộc lại lỗi lầm đã phạm, nhà vua đã cho xây dựng một tu viện lớn và đặt tên là Thánh Gilles. Gilles-du-Gard, nơi từng là một điểm dừng chân quan trọng trên tuyến đường hành hương đến Compostela trước khi chính nó trở thành một địa điểm hành hương. Thánh Gilles được cầu khẩn để giúp đỡ trong những trường hợp khó khăn khi xưng tội.

Coming together in
Faith and Joyful
SERVICE
Đại Hội Mục Vụ
Đức tin và niềm vui phục vụ
Chúa Nhật 15/11/2026
7g - 2g (Có các thức ăn nhẹ)



The Difficult Confession: St. Gilles (France, 8th – 9th Centuries)

Prior to his famous victory over the Saracens at Poitiers, Charles Martel had committed a grave sin against the sixth commandment. Stricken by remorse, he did not dare confess the sin, so vile was the act he had committed. He decided, therefore, to go to Provence and present himself to a well-known abbot of the time named Gilles, to seek absolution without actually confessing the sin and while keeping the sin a secret. St. Gilles was officiating at a Mass offered for the resolution of the situation, when an angel appeared and placed himself near the altar, carrying in his hand a book in which the “unconfessable sin was written. As the celebration continued, the writing in the book faded little by little until it completely disappeared, and Charles Martel found himself absolved.

The story of this sin and its miraculous absolution was so famous that popular fervor often attributed it to Charlemagne, and not to Charles Martel, as if the real participant were not sufficiently authoritative. St. Gilles was well-known even before he performed this miracle. Originally from Athens, he had retreated to a hermitage in a forest of Gard, France, where a fawn visited him daily to nourish him with her own milk. One day while hunting, the king of the Visigoths followed the animal to the threshold of the grotto where the hermit lived, and shot the fawn. In order to make reparation for the sacrilege he had committed, the king had a great monastery built which was given the name of St. Gilles-du-Gard, and which became an important stop along the pilgrimage route to Compostela before itself becoming a place of pilgrimage. St. Gilles has been invoked for help with difficult confessions.



Ý Lễ - Tuần XXIX Mùa Thường Niên

1. Linh hồn Đaminh Đinh Kim Sơn
2. Linh hồn Phaolô Trần Văn Hội
3. Linh hồn Anna, các Linh hồn, tạ ơn . . .
4. Linh hồn Giuse và Maria
5. Các linh hồn
6. Sức khỏe bình an
7. Linh hồn Gioan
8. Linh hồn Maria Catarina, Đaminh, tiên nhân
9. Gia đình bình an và như ý
10. Gia đình Giuse
11. Linh hồn Anna Đào Ngọc Phụng
12. Linh hồn Đaminh và Matta
13. Linh hồn Giuse, Maria, các Linh hồn . . .
14. Bình an và chữa lành
15. Linh hồn Anphongso, Maria, Đaminh và tạ ơn
16. Linh hồn Maria và Phêrô
17. Linh hồn Giuse
18. Linh hồn Phaolô
19. Các Linh hồn Giuse, Anna, Phêrô, Maria, Têrêsa, tiên nhân . . .
20. Linh hồn Têrêsa
21. Linh hồn Anna
22. Linh hồn Matta
23. Hai linh hồn Giuse
24. Tạ ơn Đức Mẹ
25. Giỗ Linh hồn Phêrô
26. Linh hồn Giuse Nguyễn Huy Diệu
27. Linh hồn Đaminh và Maria
28. Linh hồn Vicente Phan Văn Ngọc
29. Linh hồn Giuse và Phêrô
30. Cầu cho cọn cái
31. Các linh hồn, bình an và tạ ơn
32. Xin cho ổn định công ăn việc làm
33. Linh hồn Maria Trần Thị Muồng
34. Linh hồn Anne
35. Linh hồn Phêrô và Phaolô
36. Các thai nhi và các linh hồn
37. Linh hồn Giuse và Anna
38. Linh hồn Agata Lê thị Liễu
39. 3 Linh hồn Đaminh và 2 Linh hồn Maria
40. Các Linh hồn Martha, Giuse và Gioan
41. Linh hồn Giuse, Maria và các Linh hồn
42. Linh hồn Gioan Baotixita
43. Tạ ơn và gia đình bình an
44. Linh hồn Phaolô và các Linh hồn
45. Linh hồn Giuse và các Linh hồn
46. Xin ơn chữa lành
47. Linh hồn Phêrô và Maria
48. Lễ giỗ Linh hồn Giuse
49. Linh hồn J.B Hoàng Văn Khanh
50. Linh hồn Maria Hồng 100 ngày
51. Linh hồn Phêrô
52. Linh hồn Tadeo và Ine
53. Linh hồn Phêrô và Đaminh
54. Linh hồn Antôn
55. Linh hồn Vincentê
56. Linh hồn Phêrô Thuận
57. Linh hồn Micae

40

MỪNG 40 NĂM THÀNH LẬP

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
HOUSTON, TEXAS



CHIA BUỒN

Giáo xứ theo thông lệ sẽ có buổi đọc kinh cho các linh hồn khắc tên trong vườn cầu nguyện, đặt biệt cho các linh hồn mới qua đời vào các Chúa Nhật cuối tháng lúc 3 giờ chiều. Xin kính mời quý gia đình tang quyến cùng đến đọc kinh cầu nguyện cho các linh hồn.
Chúa Nhật ngày 25 tháng 10 năm 2026, chúng ta sẽ cầu nguyện cho các linh hồn,

*Giuse Maximillian Nguyễn Huân
Teresa Quách Long
Gioan Dương Huy Tuấn Tommy
Đamánh Bùi Văn Tĩnh*

THƯ MỜI

Xin kính chào quý chị trong hội CBM, Chúa Nhật tuần tới ngày 1 tháng 11, 2026 lúc 9 g sáng có Thánh Lễ đầu tháng của hội và họp sau lễ tại hội trường lúc 10:15 sáng. Xin mời các hội viên tham dự Thánh Lễ và mặc áo dài màu xanh đồng phục. Cảm ơn.



CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

"Chính Thầy là sự sống lại và là sự sống"

(Ga 11, 25-26)

THƯ MỜI

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM Kỷ niệm 40 Năm Thành lập Giáo Xứ

Trong tâm tình tạ ơn Thiên Chúa, Đức Maria Mẹ Thiên Chúa, Thánh Cả Giuse, và Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Giáo Xứ sẽ dâng thánh lễ Tạ Ôn kỷ niệm 40 năm thành lập Giáo Xứ. Hội Đồng Mục Vụ và Ban Bảo Quản & Phát Triển trân trọng kính mời quý Cha, quý Thầy Phó Tế, quý tu sĩ nam nữ, cùng cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ CTTĐVN đến tham dự thánh lễ sáng Chúa Nhật, ngày 29 tháng 11, 2026 lúc 11g.

Tiệc mừng nhân dịp **Kỷ niệm 40 năm thành lập Giáo Xứ** vào lúc 5g. chiều cùng ngày tại hội trường. Sự hiện diện của quý vị sẽ là niềm vinh hạnh cho Giáo Xứ.

Xin quý vị hồi âm thiệp mời hoặc liên lạc qua văn phòng giáo xứ để cho biết số người đến tham dự tiệc mừng trước ngày mừng 8 tháng 11 năm 2026.

*Lm. Giuse Trần J. Khả, Chánh xứ,
Lm. Giuse Phan Đình Lộc, Phó xứ
Hội Đồng Mục Vụ - Giuse Nguyễn T. Xuân, CT.*

THÔNG BÁO

Vào Thứ Sáu ngày 6 tháng 11 từ 7:30 tối đến 9g, Cha Phó Giuse Lộc Phan, Thầy Pt. Tú Nguyễn, và Sơ Têrêsa Thảo Nguyễn sẽ giúp tham khảo các vấn đề về tiến trình vô hiệu hóa hôn nhân và các thủ tục cần thiết. Những người cần giúp đỡ, xin vui lòng đến tham dự.

THÔNG BÁO

Trong tinh thần hiệp thông với các linh hồn và sự đề nghị của một số gia đình có thân nhân được an táng tại Nghĩa Trang Forestpark East, chúng tôi sẽ tổ chức Thánh Lễ cầu cho các linh hồn lúc 10 giờ sáng, thứ Bảy ngày 31/10/2026, tại Nghĩa Trang Forest Park East 21620 Gulf Freeway. Webster, Texas 77598. Trân trọng kính mời quý Cha, quý Thầy Phó tế, quý Sơ và cộng đoàn dân Chúa đến tham dự.

Lm. Tuyên Úy Phan Đình Lộc và Nhóm Thiện Nguyện

THÔNG BÁO

Trong tinh thần hiệp thông với các linh hồn, giáo xứ sẽ có các thánh lễ vào,

Thứ Hai ngày 2 tháng 11 có 3 thánh lễ cầu cho các linh hồn: 6:30a; 9:00a và 6:30p.

Thứ Sáu ngày 6 tháng 11 lễ cầu cho các linh hồn lúc 6:30p tại vườn cầu nguyện.

Kính mời giáo dân cùng tham dự.



Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ
UV Phụng Vụ: Ô Huỳnh Thanh Bình
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,
B. Vui Nguyễn
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,
Ô. Nguyễn H. Huyền
UV Thăng Tiến-
Hôn Nhân: Tuyền Bùi
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,
Cô Bích Ngọc Nguyễn
UV Giới Trẻ: A. Toàn Bùi
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh
Cố Vấn: Lâm Quang Thắng,
Tạ Văn Minh,
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Liệu

Các Thành Viên:

Lê Bá Cầu, Trần Hồng Linh, Chính Nguyễn,
Lương Văn Minh, Đinh Thọ, Kim Ngọc
Hương, Nguyễn Văn Trinh, Nguyễn Tâm,
Hoàng Xuân Trường, Trần Vương, Trần Thị
Nga, Đỗ Thanh Phong, Bùi Văn Sơn

Ban Trật Tự Ô. Nguyễn Thiện Khanh
Ô. Vũ Duy Chính, A. Đoàn Quang Bình,
Ô. , Ô Nguyễn Văn Quý, Ô. Hùng Nguyễn,
Ô. Nguyễn Hữu Phước, Ô. Hồ Thông,
Ô. Nguyễn Văn Tinh, A. Andy Nguyễn,
A. Phương Nguyễn.

Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tiên, B. Vương Mỹ Phụng,
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn
Xuân, B. Dawn Mortus

Trường An Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể
3g - 4:15 Việt Ngữ
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xưng Tội - Rước Lễ

Chiều Chúa Nhật:

1:00 - 5:00p Thêm Sứ 1g - English Mass

Giới Trẻ-LIFETEEN

Ryan Hoàng - 832-670-6703

Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Huỳnh Đoàn Đa Minh
Đoàn Tông Đồ Fatima
Hội Thánh Phêrô Phaolô
Hội Legiô Mariae
Phong Trào Cursillo
Phong Trào Thăng Tiến Hôn Nhân
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa
Phong Trào Thánh Linh
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
Trưởng Ban thánh Nhạc
Ca Đoàn Thánh Giuse
Ca Đoàn Dũng Lạc
Ca Đoàn Anrê Phú Yên
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời
Ca Đoàn Thánh Gia
Ca Đoàn Encounter
Ca Đoàn Thánh Linh
Thừa Tác Viên Thánh Thể
Phòng Thánh & Phụng Vật
Ban Nghi Lễ
Ban Giúp Lễ
Ban Trật Tự
Giáo Lý Tân Tòng
GL Người Lớn

B. Vui Nguyễn 832-335-0012
Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694
Ô. Việt Lâm 832-449-2132
Ô. Huyền Ng. 346-812-9962
Ô. Đại 832-860-1587
Ô. Thanh Trần 713-820-8199
B. Lan Trần 713-291-3514
Phuong-Tuyền 281-615-6747
B. Eliz. Hoa 713-459-5171
B. Hồng-Ngọc 713-859-7539
A. Toàn Bùi 281-620-2146
Ô. Hóa Vũ 832-398-3131
Nguyễn Tuấn 401-256-8624
Trần Tân 832-576-5046
Hiệp Phạm 713-498-3417
Nguyễn Đức 281-546-6771
Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466
Vương Hùng 612-220-2246
B. Xuân 713-972-2514
Ô. Quý Trần 281-857-5869
Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612
Ô. Tạ Thường 832-577-1922
Liên Anh 832-766-0920
Nguyễn Khanh 281-940-9429
T/c. Tú & Trinh 832-744-0634
Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.



Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 2g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyễn Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 đến 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.

**Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật 1/11/26
CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN.**

Các Thánh Nam Nữ. Lễ trọng.

Bài Đọc I: Kh 7, 2-4, 9-14

"Tôi đã nhìn thấy đoàn người đông đảo không thể đếm được, họ thuộc đủ mọi nước, mọi chi họ, mọi dân tộc và mọi thứ tiếng".

Bài trích sách Khải Huyền của Thánh Gioan. Tôi là Gioan đã nhìn thấy một thiên thần khác từ phía mặt trời mọc đi lên, tay cầm ân Thiên Chúa hằng sông, và lớn tiếng kêu gọi bọn thiên thần được lệnh tàn phá đất và biển mà rằng: "Chớ có tàn phá đất, biển và cây cối trước khi ta đóng ấn trên trán những tôi tớ của Thiên Chúa chúng ta". Và tôi đã nghe biết số người được đóng ấn là một trăm bốn mươi bốn ngàn người, thuộc mọi chi tộc Israel.

Sau đó, tôi đã nhìn thấy đoàn người đông đảo không thể đếm được, họ thuộc đủ mọi nước, mọi chi họ, mọi dân tộc và mọi thứ tiếng. Họ đứng trước ngai vàng và trước mặt Con Chiên, mình mặc áo trắng tinh, tay cầm nhánh lá thiên tuế. Họ lớn tiếng tụng hô rằng: "Kính lạy Thiên Chúa chúng tôi, Đáng ngự trên ngai vàng, và Con Chiên".

Rồi tất cả các thiên thần đến đứng chung quanh ngai vàng, và các trưởng lão cùng bốn con vật sấp mình xuống trước ngai mà thờ lạy Thiên Chúa rằng: "Amen! Chúc tụng, vinh hiển, khôn ngoan, cảm tạ, vinh dự, uy quyền và dũng lực cho Thiên Chúa chúng tôi muôn đời. Amen". Rồi một trong các trưởng lão lên tiếng hỏi rằng: "Những người mặc áo trắng này là ai vậy? Và họ từ đâu mà đến?" Tôi đáp lại rằng: "Thưa ngài, hỡi ngài đã rõ". Và người bảo tôi rằng: "Họ là những người từ đau khổ lớn lao mà đến, họ giặt áo và tẩy áo trắng trong máu Con Chiên". Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 23, 1-2. 3-4ab. 5-6

Đáp: Lạy Chúa, này là dòng dõi của những kẻ tìm Chúa (c. 6a).

Xướng: 1) Trái đất và muôn loài trên mặt đất là của Chúa, hoàn cầu và muôn vật trên địa cầu. Vì chưng Chúa đã xây dựng nên móng trái đất trên biển cả, và Người đã tạo dựng nó trên các sông ngòi. - Đáp.

2) Ai sẽ được trèo lên núi Chúa? Ai sẽ được dừng bước trong thánh điện? Đó là người có bàn tay vô tội và tâm hồn trong sạch, không hề lòng xuôi theo sự giả trá. - Đáp.

3) Người đó sẽ hưởng phúc lành của Chúa và lượng tử bi của Chúa, Đáng giải thoát họ. Đây

là dòng dõi của những kẻ tìm Người, những kẻ tìm tôn nhan Thiên Chúa của Giacóp. - Đáp.

Bài Đọc II: 1 Ga 3, 1-3

"Người thế nào, chúng ta sẽ thấy Người như vậy".

Bài trích thư thứ nhất của Thánh Gioan Tông đồ.

Các con thân mến, các con hãy coi: Tình yêu của Thiên Chúa Cha đối với chúng ta thế nào, khiến chúng ta được gọi là con Thiên Chúa và thực sự là thế. Vì độ mà thế gian không nhận biết chúng ta, vì thế gian không biết Người. Các con thân mến, hiện nay, chúng ta là con Thiên Chúa, còn chúng ta sẽ ra sao thì vẫn chưa được tỏ ra. Chúng ta biết rằng: khi được tỏ ra, thì chúng ta sẽ giống như Người, vì Người thế nào, chúng ta sẽ thấy như vậy. Và bất cứ ai đặt hy vọng nơi Người, thì tự thánh hoá mình cũng như Người là Đấng Thánh. Đó là lời Chúa.

Alleluia: Mc 11, 28

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Tất cả hãy đến với Ta, hỡi những ai khó nhọc và gánh nặng, Ta sẽ nâng đỡ bổ sức cho các con". - Alleluia.

Phúc Âm: Mt 5, 1-12a

"Phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Mat-thêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu thấy đoàn lũ đông đảo, Người đi lên núi, và lúc Người ngồi xuống, các môn đệ đến gần Người. Bấy giờ Người mở miệng dạy họ rằng:

"Phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó, vì Nước Trời là của họ. - Phúc cho những ai hiền lành, vì họ sẽ được Đất Nước làm cơ nghiệp. - Phúc cho những ai đau buồn, vì họ sẽ được ủi an. - Phúc cho những ai đói khát điều công chính, vì họ sẽ được no thoả. - Phúc cho những ai hay thương xót người, vì họ sẽ được xót thương. - Phúc cho những ai có lòng trong sạch, vì họ sẽ được nhìn xem Thiên Chúa. - Phúc cho những ai ăn ở thuận hoà, vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa. - Phúc cho những ai bị bách hại vì lẽ công chính, vì Nước Trời là của họ.

"Phúc cho các con khi người ta ghen ghét, bách hại các con, và bởi ghét Thầy, họ vu khống cho các con mọi điều gian ác. Các con hãy vui mừng hân hoan, vì phần thưởng của các con sẽ trọng đại ở trên trời". Đó là lời Chúa.



lpt realty
REAL ESTATE REIMAGINED

Quoc Vinh
Real Estate Agent 832319

(281) 908-1544
vinh.nguyen@lptrealty.com
<https://quocvinh.lptrealty.com/>

LỚP VÕ VOVINAM
Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu
mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại
Hội trường giáo xứ CTĐVN.
Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi
danh với Võ sư Lê Đoàn,
ĐT (409) 939-3753.

VOVINAM
VIỆT VÕ ĐẠO

SCARSDALE MEDICAL CLINIC
11034 Scarsdale Blvd, #B Houston, TX 77089
Tel: (281) 484-0449
Fax: (281) 484-7210

Kể từ ngày 1 tháng 9, 2026, văn phòng Y Tế
Gia Đình chúng tôi đã có thêm
BS NGUYỄN DARWIN
cùng cộng tác với
BS CAO TIẾN KHOA
BS LÊ MỸ DUYÊN
BS NGUYỄN HOÀNG NAM
trực tiếp khám bệnh phục vụ quý vị.

Xin vui lòng gọi điện thoại để lấy hẹn.

BOILING PHO
VIETNAMESE KITCHEN

NEW MANAGEMENT!
2705 Broadway St,
Pearland, TX 77581

OPEN DAILY
10:00AM - 9:00PM

Phone: (281) 485-4492

LỚP HỌC ANH NGỮ CẤP TỐC

HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ

- Nói
- Từ vựng
- Nghe
- Ngữ pháp
- Phát âm
- Độc
- Viết

(713) 424-1793
www.ict.edu

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

PHO 71
VIETNAMESE NOODLE HOUSE

DINE IN AND TAKE OUT
OPEN EVERYDAY
10:00AM - 8:30PM

9330 BROADWAY ST # 416
PEARLAND, TEXAS 77584
(832) 730 - 9903

HƯƠNG XUÂN TOFU
Đậu Hũ Chiên ①

Ing: Soy bean, Water, Soy bean oil,
Original Sour Tofu Water.
(trong khu chợ Việt Hoa, Sun'Club)

8388 W. Sam Houston Parkway South #128
Houston, TX, 77072
Call: 281-416-6231 (Vietnamese)
346-570-5867

ROSA PHARMACY

Nhận Các Loại Bảo Hiểm:
Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D

10915 Scarsdale Blvd.,
Houston, TX 77089
(Sát chợ Hồng Kông 2)

Tel: 281.481.6602
Fax: 281.464.3115

PHỞ THY
NOODLES & GRILL

10910 FUQUA
HOUSTON, TX 77089
281-481-8929
OPEN 7 DAYS A WEEK

ĐỊA ỐC AN CƯ

HomePro
Giúp Mua Bán
Nhà Mới, Nhà Cũ,
Đất, Cơ Sở Thương Mại
Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.
9118 Almeda Genoa Rd.
Houston, TX 77075
713.240.8812

Dominic Túc Vũ
Real Estate Broker

Com Gà
HOUSTON

Chicken | Rice | Noodle

10733 Kingspoint Rd. Houston, Tx 77075
281-715-0099
Business Hours
Monday - Sunday
8am - 8pm

Julia Nguyen
REALTOR®

Chuyên Viên Tư Vấn Địa Ốc
English | Tiếng Việt | Soomi
Buy • Sell • Lease | Mua • Bán • Thuê Nhà

713-280-8866
JuliaNguyen.Realtor@gmail.com
Houston and Surrounding Areas
<https://www.facebook.com/JULIA.HTXREALTOR>
JULIA.HTXREALTOR

JOSEPH'S NURSERY
3723 FM 1128
Pearland, TX 77584
281-489-9786

Bán sỉ và lẻ
Mỗi thứ bông hoa, cây lá
ngoài vườn
để trồng và trang trí trong nhà
lâu năm kinh nghiệm

Bác Sĩ Lê Huy, MD
Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình
Family Practice

TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A
Houston, TX 77089
tlcclinicpllc@yahoo.com
281-481-6663
<https://vietnammartyrs.org/>

Hân hạnh phục vụ cộng đồng!

MUA - BÁN
QUẢN LÝ CHO THUÊ
VAY TIỀN MUA NHÀ

— SOUTH 45, PEARLAND —
CÁC VÙNG PHỤ CẬN

absolute
REALTY GROUP INC.

Kevin Duc Nguyen
(281) 748-4874

2006 E Broadway St, #105B
Pearland, TX 77581

Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 www.vonglawfirm.com

Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI
Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact
11920 Astoria Blvd, Suite 300
Houston, TX 77089
Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

Chuyên lo các dịch vụ:
ĐẤT NGHĨA TRANG
Nhà Quàn - An Táng
Hoa - Mộ Bia

ĐOÀN LỄ
409-939-3753

KIM GHI NGUYỄN 713-391-4708

EYECARE LEADERS
Featuring a ZEISS Vision Experience

JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.
NHÂN LƯƠNG HOÀNG, O.D.
Therapeutic Optometrist

1930 Pearland Pkwy, Ste 160
Pearland, TX 77581

+713.947.8738
www.eyecareleaders.net



A5 Restaurant

Phở, Bánh Mì, Bún Thịt Nướng..

ONLINE ORDER

1930 Pearland Pkwy, Ste 190
Pearland, TX 77581
281-741-0282 / www.a5pearland.com



CẦN SANG TIỆM MV NAILS
10252 Almeda Genoa
Houston, TX 77075
Xin Liên Lạc: 713-910-0005

SABO DENTAL
Lam Quang Thang, DDS
Lam Quang Thien Timothy, DMD

10620 SABO ROAD, STE. A, HOUSTON, TX 77089
713-947-8811

VN HOMECARE
CHĂM SÓC NGƯỜI GIÀ,
NGƯỜI BỆNH TẠI NHÀ..

GIÚP ĐIỀN ĐƠN XIN
MEDICAID, MEDICARE.
XIN THÊM GIỜ CHO NGƯỜI
CHĂM SÓC TẠI NHÀ.

XIN LIÊN LẠC: 832-607-6629, 713-904-3554

TTA EXPORTS LLC
CHUYỂN HÀNG
VỀ VIỆT NAM

BÊN TRONG CHỢ HỒNG CÔNG 5, UNIT 16
ADD: 9820 Gulf Fwy
Houston, TX 77034

657-3559027

SAIGON: \$3.2/lbs
TỈNH MIỀN NAM: \$3.8/lbs
HUE TRỞ RA: \$4/lbs

SẼ GIẢM 10% CHO MỘT LẦN GỬI
KHÍ MANG MẪU QUẢNG CÁO ĐẾN TIỆM
ĐẾN NÉT NGUYỄN 20 THÁNG 9 2020

SOUTH PARK
NHÀ QUẦN
NGHĨA TRANG
1310 N. Main St., Pearland, TX 77581
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

Tang lễ - Chôn cất
- Có lò hỏa thiêu
- Có mộ phần để dựng tro
- Có chương trình trả góp
chỉ phí ổn định
- Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
- Có người Việt điều hành,
tham khảo và điều hành
tang lễ

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Funeral Director
Đt: 281-630-6966

NGHĨA TRANG SOUTH PARK

CÓ ĐẤT và
MỘ PHẦN
để tro cốt
trong khu
Phục Sinh 5

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Đt: 281-630-6966
<https://vietnammartyrs.org/>

